

Bekendtgørelse til de personer og enheder, som er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/231/FUSP som ændret ved Rådets afgørelse 2012/388/FUSP og i Rådets forordning (EU) nr. 356/2010 som ændret ved Rådets forordning (EU) nr. 641/2012 om restriktive foranstaltninger over for Somalia

(2012/C 210/07)

Følgende oplysninger bekendtgøres hermed for de personer og enheder, der er anført i bilaget til Rådets afgørelse 2010/231/FUSP som ændret ved Rådets afgørelse 2012/388/FUSP ⁽¹⁾ og i bilag I til Rådets forordning (EU) nr. 356/2010 som ændret ved Rådets forordning (EU) nr. 641/2012 ⁽²⁾.

Den 17. februar 2012 ajourførte Sikkerhedsrådets sanktionskomité, der er nedsat i medfør af UNSCR 751 (1992) om Somalia, listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.

De pågældende personer og enheder kan til enhver tid med den fornødne dokumentation rette en anmodning til FN's sanktionskomité, der er nedsat i medfør af UNSCR 751 (1992), om, at beslutningen om at optage dem på FN's liste tages op til fornyet overvejelse. Anmodningen stiles til følgende adresse:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Yderligere oplysninger: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

I forlængelse af FN's beslutning har Rådet for Den Europæiske Union besluttet, at de personer og enheder, der er nævnt i ovennævnte bilag, skal opføres på listerne over personer og enheder, som er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/231/FUSP og i Rådets forordning (EU) nr. 356/2010.

De pågældende personer og enheder gøres opmærksom på muligheden for at indgive en anmodning til de kompetente myndigheder i den eller de relevante medlemsstater, jf. de websteder, der er nævnt i bilag II til forordning (EU) nr. 356/2010, med henblik på at opnå tilladelse til at anvende indefrosne pengemidler til dækning af basale behov eller til specifikke betalinger (jf. artikel 5 i forordningen).

De berørte personer og enheder kan med den fornødne dokumentation rette en anmodning til Rådet på følgende adresse om, at beslutningen om at optage dem på ovennævnte lister tages op til fornyet overvejelse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
DG K — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Der gøres ligeledes opmærksom på, at de berørte personer og enheder har mulighed for at indbringe Rådets afgørelse for Den Europæiske Unions Ret på de betingelser, der er fastsat i artikel 275, stk. 2, og artikel 263, stk. 4 og 6, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

⁽¹⁾ EUT L 187 af 17.7.2012, s. 38.

⁽²⁾ EUT L 187 af 17.7.2012, s. 3.